

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 26:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	oraz czterdzieści ich srebrnych podstaw, dwie podstawy pod jedną deskę i dwie podstawy pod drugą deskę.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	dla których przygotujesz czterdzieści srebrnych podstaw, po dwie podstawy pod jedną deskę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A do nich czterdzieści srebrnych podstawek: dwie podstawki pod jedną deskę i dwie podstawki pod drugą deskę.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A czterdzieści podstawków ich srebrnych; dwa podstawki pod jedną deskę, i dwa podstawki pod drugą deskę.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Mający czterdzieści podstawków srebrnych: dwa podstawki pod każdą deszczką będą położone.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A do nich czterdzieści podstaw srebrnych; po dwie podstawy na każdą deskę.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I czterdzieści srebrnych podstaw dla nich, po dwie podstawy pod każdą deskę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I czterdzieści srebrnych podstaw. Po dwie podstawy pod każdą deskę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	na czterdziestu srebrnych podstawkach, pod każdą deską po dwie podstawki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Do tego czterdzieści srebrnych podstawek, dwie podstawki pod jedną deskę i dwie podstawki pod deskę drugą.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	i czterdzieści srebrnych podstaw -[po] dwie podstawy pod jedną belką na dwa czopy [belki] i [po] dwie podstawy pod jedną belką na dwa czopy [belki].
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і їхніх сорок срібних стояків, два стояки для одного стовпа на його оба боки, і два стояки для одного стовпа на його оба боки.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	oraz czterdzieści srebrnych podłupia dwa podłupia pod jeden bal i dwa podłupia pod następny bal.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	oraz ich czterdzieści srebrnych podstaw z gniazdem, dwie podstawy z gniazdem pod jedną ramę i dwie podstawy z gniazdem pod kolejną ramę.